

致 各位家长

## 小学/初中就学指南

丰岛区教育委员会以确保所有孩子的就学机会为目的，对于目前无法确认就学学校的孩子进行就学指南。因此，请根据下述2(1)～(3)的状况进行应对。

### 内 容

#### 1 关于日本的义务教育制度

外籍人士的孩子也可接受与日本儿童同等的教育。小学可在满6岁后的第一个4月起入学，并接受6年的小学教育。初中可在满15岁的学年期末前接受3年的初中教育。公立学校的学费为免费。

对于满足一定条件者，还可享受支援学习用品购置费和学校伙食费的“就学援助制度”。

#### 2 就学指南

##### (1) 目前尚未就学、想要在公立学校就学时

您的孩子可以在丰岛区立的公立学校就学。因需要办理就学手续，故请按下述联系方式联系我们。此外，请寄还随附的调查表。

##### (2) 目前尚未就学、想要在非公立学校就学时

请联系想要就学的学校。同时，请寄还随附的调查表。

##### (3) 不符合(1)(2)的情况时(例：已在私立学校就学时)

为了了解孩子的状况，故请寄还随附的调查表。

#### 联系方式

丰岛区教育委员会事務局

学务课学事组

〒171-8422 丰岛区南池袋2-45-1

区役所大楼7楼7号窗口

☎03-3981-1174



致 各位家长

### 关于外籍人士的孩子就学学校确认事宜(就学状况调查)

丰岛区教育委员会以确保所有孩子的就学机会为目的，针对持有丰岛区住民票的孩子实施就学学校的定期调查。

请在2024年8月31日前，将装入随附信封的附件调查表寄还下述联系地址。

烦请协助调查。给你添加麻烦了，敬请谅解。

#### 联系方式

丰岛区教育委员会事務局

学务课学事组

〒171-8422 丰岛区南池袋2-45-1

区役所大楼7楼7号窗口

☎03-3981-1174

填写日期 年 月 日

调 查 表

家长姓名

TEL

【问题1】请填写下述孩子相关的项目。

|                        |                      |     |  |
|------------------------|----------------------|-----|--|
| 孩 子 姓 名                | 母国所用姓名(在留卡上记载的姓名等)   |     |  |
|                        |                      |     |  |
|                        | 日本所用姓名(在日本学校等使用的姓名等) |     |  |
|                        |                      |     |  |
| 出 生 日 期                | 年 月 日 出生             | 性 别 |  |
| 国 籍                    |                      | 语 言 |  |
| 关 于 日 语<br>(请在任意项目上画○) | 会说 / 会说一点 / 不会说      |     |  |
|                        | 会写 / 会写一点 / 不会写      |     |  |
|                        | 会读 / 会读一点 / 不会读      |     |  |

【问题2】目前就学了吗？ ※请在任意项目上画○。

(1) 已就学(包括计划入学) ⇒ 跳至【问题3】

(2) 尚未就学 ⇒ 跳至【问题4】

(3) 不在日本 ⇒ 跳至【问题3】

(【问题3】【问题4】在反面)

【问题3】 关于就学状况

|            |           |
|------------|-----------|
| 校名(包括计划入学) |           |
| 入学(计划)年月   | 年 月入学(计划) |
| 学校地址或国名    |           |

【问题4】 未就学理由 ※请在相应项目上画○。

- (1) 不了解就学方法
- (2) 曾经就学，目前未就学
- (3) 其他 ⇒ 请在下栏中填写理由

感谢您的回答。